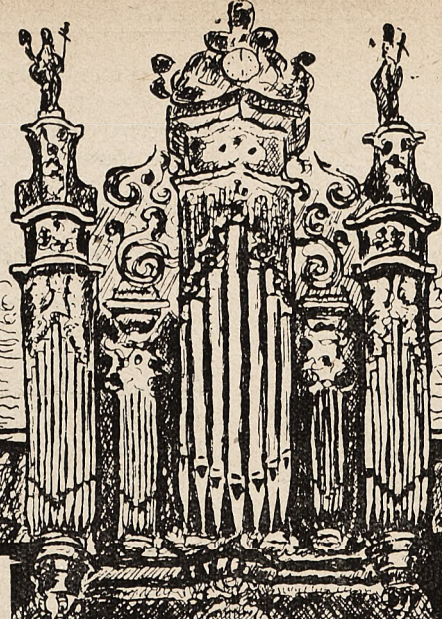


# MUZYKA

# I ŚPIEW



MIESIĘCZNIK

ARTYSTYCZNY

POŚWIĘCONY SPRAWOM MUZYCZNYM I ZAWODOWYM.

Nr. 72.

Kraków, Marzec 1929.

Rok IX.

WYCHODZI Z POZĄTKIEM KAŻDEGO MIESIĄCA. — PRENUMERATA CAŁOROCZNA **Zł. 8.-**, PÓŁROCZNA **Zł. 4.-**.

Konto P. K. O. 400.883

Wszelką korespondencję i przesyłki przedpłaty należy przysyłać pod adresem:  
WYDAWNICTWO „MUZYKA I ŚPIEW“ KRAKÓW, UL. ŚW. KRZYŻA 11.

Konto P. K. O. 400.883

## Zatrute piosenki.

Od czasu, kiedy tylko pismo nasze zaistniało, rozpoczęliśmy na jego łamach usilną propagandę nad podniesieniem naszej kultury muzycznej i śpiewaczej, a główne apele kierowaliśmy zawsze do tych, którzy w swych rękach dzierżyli władzę wychowania młodzieży. Propaganda ta jednak nie posiadała znaczenia ogólnego, bo w swej działalności zbyt ograniczona, była zaledwie bodźcem dla tych wszystkich, którzy gromadzili się około naszego pisma i którzy rozumiejąc sprawę, popierali jego usiłowania. Powiedzieć można śmiało, że rozszerzanie naszych idei, było i jest dotychczas nierówną walką ze wszelakim złem, jakie od lat wielu zakradało się i zakorzeniało nietylko u młodzieży, ale i w całym społeczeństwie. Pod osłoną niby muzyki, niby piosenki, kryła się trucizna moralna, która dzisiaj wspaniale zakwitła i wydała bujne owoce. Brud i ohyda w całej pełni święcą triumfy, a doszło już do tego, że prasa codzienna nie kryje się z tym objawem demoralizacji, ale na miejscu naczelnym pisze o tem, co nam jako narodowi wstyd i hańbę przynosi.

„Ilustrowany Kurjer Codzienny“ z dnia 20 lutego 1929 r., na naczelnym miejscu pisze pod ogólnym tytułem: „Mamusię, tatusię, cenzorowie i nauczyciele! O was piszemy!“ — Cóż takiego pisze? — **Pisze o zgniliznie moralnej szerzonej w społeczeństwie przez niemoralne piosenki!**

Oto wyjątki z tegoż artykułu:

„Pisząc dziś o zgniliznie szerzonej w społeczeństwie przez niemoralne piosenki, rozbrzmiewające w setkach sal dancingowych, z tysięcy tub gramofonowych

i t. d. — ograniczymy się do bardzo słabej ilustracji naszych wywodów przy pomocy tekstu tych piosenek. Nie możemy jednak zrezygnować z poruszenia samej sprawy, która staje się coraz to większym i coraz trudniejszym do zniesienia skandalem.

Głównym źródłem trucizny są piosenki napisane specjalnie jako „tekst“ do przeróżnych fox-trottów, charlestonów, shimmych, bluesów, etc., które to piosenki sprzedają masowo księgarnie, wyśpiewują orkiestry dancingowe i niedancingowe, które się nagrywa na płyty i rozpowszechnia tak szeroko, że pełną jest ich cała Polska, od studenckiej mansardy poprzez salony burżuazji do suteryn. Osobną grupę stanowią piosenki „kabaretowe“, które dzięki dziwnej inercji społeczeństwa schodzą ze scenek i odbywają swoją podróż triumfalną po domach prywatnych, salach restauracyjnych, kawiarniach i t. d.“

W dalszym ciągu omawia autor tego artykułu historię powstania, tego brudu piosenkowego, którego bohaterką jest zawsze „ona“, a tytuły i refreony są tego rodzaju, że tylko wymienieniem ich, skalalibyśmy łamy naszego pisma. Czytamy więc dalej, co pisze Kurjer:

„Okazało się jednak, że zatrutowaczom studzien nie wystarczą już tylko amantki i amanci. Sięgnięto do dziedziny, która znajduje poszanowanie nawet u dzikich ludów, a mianowicie do ośmieszania i szkolenia rodziców“.

Czytamy dalej, że i powagi ojcowskiej nie poszanowali piosenkarze, tego „tate“, co zwykle bywa głową rodziny, sposponowano do smarkacza, którego wedle treści piosenki uważać należy za pływaka po bagnach niemoralności, a nie za ojca, który ma wielkie ob-

wiązki wychowawcze względem Boga i własnego sumienia. — Ale czytajmy dalej:

„Kto winien jest temu rozzuchwaleniu chamstwa? Kto winien temu, że nasi „piosenkarze“ pozwalają sobie na to, na co nie pozwala sobie piosenkarz niemiecki, francuski, czy angielski? (Teksty zagranicznych piosenek są bowiem naogół przyzwoite, a pikanteryja bardzo subtelna). — Kto winien temu, że z każdym miesiącem teksty te są coraz bardziej jaskrawe, uderzające już zatrutym sztyletem w uświęconą instytucję rodziny.

Otóż winna jest przede wszystkim cenzura. Cenzura, która w innej dziedzinie potrafi być tak dziwnie surowa, pozwala bez przeszkód na drukowanie i rozpowszechnianie całej powodzi świństw i świństwewek znieprawiających dusze, zwłaszcza młode i dopiero dojrzewające.

Ale nie wystarczy, jeśli się wszystko zwali na cenzurę urzędową i na władze państwowe.

Winno jest samo społeczeństwo.

Piszący te słowa, obserwował nieraz, nie dwa, jak reagowała publiczność, która z dorastającymi córeczkami znajdowała się na jakimś five-o'clocku tanecznym, a wypadki takie są częste, zwłaszcza w udrowiskach. Muzyka grała precudną piosenkę „o mamusi, która nie była świętą“ i „tacie, który buja na krańcach świata“, córeczki i młokosy dosłownie z mlekiem pod nosem — jednym słowem „tańczące pary“ — wyśpiewywały „ulubione zwrotki“, mamusia patrzyła na tatusia, tatuś uśmiechał się do mamusi, a oboje razem do córeczki, która wygląda „niewinnie jak aniołek“ i — „biedna malutka“ — nawet nie wie co śpiewa.

O żadnej reakcji na rozpanoszone chamstwo nie było mowy. Nikt nie huknął pięścią w stół na sali, żądając zaprzestania publicznej demoralizacji i nikt nie huknął w podwójnym tego słowa znaczeniu w domu i to... już nie w stół. A byłoby to przecież tylko zrozumiałem odruchem.

Wolaniem o opamiętanie się kończy autor swe uwagi:

„Opamiętajcie się „tolerancyjni“ ojcowie, „dobrodusze“ mamusie i zaprzestańcie tolerowania plugastwa w ustach waszych dzieci.

Opamiętaj się publiczności restauracji, kawiarni i dancingów, wy wszyscy, którzy kupując ohydnie nagrane płyty gramofonowe, popieracie rozpustę i jej propagandę szerzycie w swoich domach!

Reszta należy do władz: Głos ma cenzura i szkoła. Cenzura, która powinna tępić ohydne świństwa i szkoła, która całym swym autorytetem musi wkroczyć wtedy, gdy idzie o dobro młodzieży pieczy jej powierzonej.

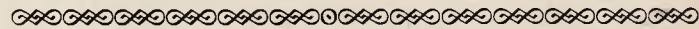
Dziś dzieje się bowiem tak, że frywolne piosenki zakradają się pono nawet na kurytarze szkół, zwłaszcza żeńskich, a profesorowie — udają, że nie słyszą.

Zerwijmy raz wreszcie z fałszywą tolerancją, która nie jest bynajmniej dźwignią postępu, ale odskocznią dla wojującego chamstwa, które pragnie znieprawić nasze życie publiczne“.

\* \* \*

Do spraw tych niestety, powrócić wkrótce musimy. Nagromadzony materiał z lat kilku i ostatnio sporządzony na podstawie praktyki w szkołach, zakładach wychowawczych i naukowych da nam możliwość zorientowania się

o ogromie niebezpieczeństwa moralnego, jakie z braku propagandy pieśni godziwej, szerzy się w całej pełni, tworząc ciemną plamę w historii kultury muzycznej narodu naszego i społeczeństwa.



## O Szopenie i Wawelu.

Pod tym tytułem pomieścił „Kurjer Warszawski“ z dnia 27 stycznia b. r. artykuł Fr. Brzezińskiego, napisany w Berlinie w grudniu ubiegłego roku. Artykuł ten dotyczy sprowadzenia prochów Szopena na Wawel, projektu prezesa Towarzystwa imienia Szopena p. Edwarda Ganche. Odezwę dotyczącą sprowadzenia zwłok Szopena na Wawel, pomieściliśmy w numerze styczniowym naszego pisma, i dziś, kiedy zaczynają się już tworzyć po miastach komitety sprowadzenia Szopena na Wawel, uważamy za swój obowiązek informowania naszych czytelników o wszelkich przejawach tego projektu i spraw z nim związanych.

P. Fr. Brzeziński pisze o tej sprawie w następujący sposób:

„Mimo całej sympatii, jaką żywię dla płomiennego entuzjazmu szanownego autora, artykuł jego, stanowiący odezwę do narodu polskiego, budzi we mnie poważne zastrzeżenia. Zastanawiam się nad tem, coby powiedzieli Francuzi, gdyby jakiś cudzoziemiec domagał się, aby zwłoki np. Berliozu lub Wiktora Hugo zostały koniecznie przeniesione do grobów królewskich w Saint-Denis, i obszernie uzasadniał to swoje żądanie, tłumacząc Fraucji, jakie ma obowiązki względem swoich sławnych mężów. O tem, że Szopen był całą duszą Polakiem, jak również o jego wielkości, nie potrzeba nas przekonywać, bo o tem wiemy; a domagać się złożenia zwłok Szopena na Wawelu nie wypada cudzoziemcowi — choćby był naszym najgorętszym przyjacielem — zwłaszcza, gdy nie jest należycie poinformowany, czem jest dla nas Wawel.

Coprawda nie mamy prawa brać za złe panu Ganche, że uważa Wawel za coś w rodzaju Panteonu, gdzie składa się zwłoki zasłużonych mężów, skoro bardzo wielu Polaków nie orientuje się w tym przedmiocie i skoro sami przyczyniliśmy się świeżo do wytworzenia chaotycznego o tem pojęcia.

A sprawa jest prosta; ale ponieważ najprostsze prawdy trzeba niekiedy ludziom tłumaczyć (choćby dlatego, że się nad niemi nie zastanawiają), więc i tę sprawę trzeba raz ostatecznie wyświecić, aby nie doszło z czasem do większych jeszcze nieporozumień.

Za czasów niepodległej Polski (przed rozbiorem) podziemia katedry wawelskiej mieściły „groby królewskie“. Nie potrzeba chyba dowodzić, że groby monarchów i ich rodzin nie mają nic wspólnego z „grobnami zasłużonych“; wystarczy wymienić choćby królów Michała Wiśniowieckiego lub Augusta Mocnego, aby każdy Polak to zrozumiał.

Groby monarchów są dlatego czeigodną pamiątką historyczną dla narodów, choćby obecnie republikańskich, że mówią im o ich przeszłości (politycznej, a nie kulturalnej), gdy monarchowie byli niejako uosobieniem, symbolem narodu. Po upadku politycznym Polski, naród nasz chciał zmanifestować przed światem, że, pomimo rozbiorów, żyje i trwa nadal, jako całość. Tej „całości“ Polski porozbiorowej symbolami stali się dwaj mężowie, których za życia cały naród uznał za swych przewodników i których dlatego jedynie pochował z królewskimi honorami obok zwłok królów polskich, swych dawniej-

szych symbolów. Kościuszko nie spoczywa na Wawelu jako znakomity generał, który zasłużył się ojczyźnie, a Mickiewicz nie jako wielki poeta i jeden z największych artystów świata; oni byli dla Polski czemś więcej, niż np. Moltke, Goethe albo Beethoven dla Niemiec, i przez złożenie ich zwłok w katedrze wawelskiej nie został zmieniony charakter tego naszego pomnika historycznego.

Gdy w r. 1909 rozległo się w całej niemal prasie polskiej hasło: „Słowackiego na Wawel!“, zamieściłem w jednej z gazet warszawskich artykuł p. t. „Czy Wawel jest Panteonem?“ Artykuł ten, stanowiący jedyne bodaj „votum separatum“, nie wywołał wówczas dyskusji, ponieważ jednocześnie sprawa pochowania Słowackiego na Wawelu przestała być aktualna z innego powodu (sprzeciw kardynała Puzyny). Obecnie zwłoki Słowackiego zostały sprowadzone i złożone w katedrze wawelskiej na rozkaz Rządu, więc na dyskusję w tej materji nie było miejsca. Skoro jednak obecnie redakcja „Muzyki“ zaprasza do wymiany zdań, słusznie uważając, że „do inicjatywy szczerego i energicznego przyjaciela Polski (t. j. p. Ganche) musi się ustosunkować nasza opinja“, tedy pozwolę sobie przytoczyć kilka ustępów ze wspomnianego wyżej artykułu.

„...Mamy w Krakowie nasz Panteon na Skałce; jeżeli tam zbraknie miejsca, jeżeli stać nas na przybytek wspólny dla naszych zasłużonych, to zbudujmy nowy; ale myśl zrobienia z Wawelu „naszego Panteonu“, jak się niektórzy zwolennicy projektu wyrażali, nie wydaje mi się właściwą“.

„Tworząc dwa Panteony, jak gdyby pierwszej i drugiej klasy, degradowalibyśmy niesłusznie tych, którzy spoczywają na Skałce“.

„Nie myślę wcale w tem miejscu spierać się o wielkość talentu Słowackiego lub Krasińskiego, ani o to, o ile każdy z nich był wyrazicielem myśli polskiej. Gdyby o to chodziło, to jedno z pierwszych miejsc w naszym Panteonie należy się przecież Szopenowi, który nie tylko był wielkim, przez cały świat wielbionym artystą, ale który nadto skryształizował w swej sztuce całą „duszę polską“, stał się jej wyrazicielem w oczach całego cywilizowanego świata, sprawił, że imię Polski musiało rozbrzmiewać wszędzie, dokąd dochodziła jego muzyka, że cały świat musiał odczuwać i uznawać naszą odrębność narodową, nasze prawo do udziału w kulturze powszechnej. Może nikt tyle co on nie uczynił dla sławy imienia polskiego w tym okresie czasu, kiedy starano się to imię wymazać z pamięci narodów. Żaden z naszych zmarłych poetów, nie wyjmując nawet Mickiewicza, tyle nie dokazał, i dlatego to napisał Schumann, że w muzyce Szopena tkwi największe niebezpieczeństwo dla wrogów jego nieszczerzejszej ojczyzny, że w niej mieszczą się „ukryte pod kwiatami armaty“. Jeżeli mowa o zmarłych,\* nikt też chyba nie zaprzeczy i Matejce tytułu do głębokiej czci i wdzięczności narodu. To też obaj, i jako genialni artyści i jako gorąco miłujący ojczyznę Polacy mają zapewnione przodujące miejsce w naszym Panteonie. Ale nie na Wawelu! gdyż ten, jak nadmienilem, dotychczas za taki Panteon uważany nie był i być nie powinien“.

„...Zastanówmy się jeszcze nad tem, póki czas, abyśmy potem nie żalowali powziętej w zapale decyzji i aby dobijanie się o miejsce na Wawelu, nie stało się w przyszłości źródłem niesnasek narodowych, walk stronnictw,

z których każde będzie chciało zanieść tam swoich „wielkich mężów“. Kościuszko i Mickiewicz stronników nie mieli“.

Do tych słów, napisanych przed 20 laty, dodać mogę obecnie następujące uwagi:

1) W owych czasach ani Rosja, ani Niemcy nie pozwoliłyby na urządzenie pogrzebów, mających charakter manifestacji narodowych; było to możliwe jedynie w zaborze austriackim i dlatego „Groby zasłużonych“ utworzono na Skałce w Krakowie. Dziś — w wolnej Polsce — niema już żadnego rozsądnego powodu, abyśmy jedynie w Krakowie składali zwłoki wszystkich naszych wielkich ludzi. Szopena (podobnie jak Słowackiego) nie specjalnie z Krakowem nie łączyło. Słusznie też uczyniono, że zwłoki Sienkiewicza sprowadzono do Warszawy.

2) P. Ganche stanowczo myli się, jeżeli sądzi, że Szopen może nam być zakwestjonowany, zabrany, o ile zwłok jego nie zabierzemy z Paryża i nie pochowamy na Wawelu. Właśnie co do narodowości Szopena nie było nigdy wątpliwości; a przekonaliśmy się niedawno, przy uroczystości odsłonięcia pomnika w Warszawie, że nikt nam Szopena nie kwestjonuje i zabierać nie myśli.

3) Nie mogę się również zgodzić z p. Ganche, gdy twierdzi, że pozostawienie prochów Szopena we Francji byłoby pomniejszeniem powagi duchowej narodu, i że w danym przypadku „obojętność jednych, blaha i mierna opinja uczuciowa innych, winny być zwalczone lub pominięte“. Byłoby zaiste źle z „powagą duchową narodu“, gdyby zależeć miała od tego, czy prochy Szopena spoczywać będą na Wawelu, lub gdzieindziej; ale byłoby również źle z tą powagą, gdybyśmy w takich przypadkach dali sobie narzucać „opinję uczuciową“ innych. Nie wypada też zgóry nazywać blahą i skazywać na pominięcie opinji tych, którzy ze stanowiska polskiego mają w tej sprawie coś do powiedzenia.

Powyższe uwagi dotyczą raczej sposobu postawienia sprawy przez p. Ganche, niż jej istoty. Rzecz oczywista, że pragnienie narodu — sprowadzenia do ojczyzny zwłok jednego z największych jej synów — jest zupełnie uprawnione; ale właśnie narodowi trzeba pozostawić zarówno inicjatywę, jak i szczegóły wykonania tego projektu. Jeżeli, dzięki staraniom p. Ganche, życzenie narodu polskiego nie napotka trudności ze strony Francji, będzie to stanowiło tytuł do głębokiej naszej dla niego wdzięczności, równie zasłużonej, jak poważanie i sympatja, które oddawna żywimy dla jego osoby za tak przyjazne i bezinteresowne względem Polski uczucia.

Serce Szopena spoczywa w Warszawie, z którą go tyle uczuć i wspomnień łączyło, gdzie się wychował, gdzie mieszkali jego ukochani i tyłu przyjaciół; to też pięknym symbolem jest ta tablica w kościele Św. Krzyża, z napisem: „Gdzie skarb twój, tam serce twoje“, i ci nieliczni cudzoziemcy, którzy zwiedzają Warszawę, spoglądają ze wzruszeniem na ten symbol. Straci on wszelki sens, skoro zwłoki Szopena zostaną złożone na Wawelu, bo nie będzie żadnej racji, aby zwłoki spoczywały w jednym miejscu, a serce w innym.

Zwłoki Szopena powinny spocząć tam, gdzie jego serce, t. j. w kościele Św. Krzyża w Warszawie. Warszawa — i jako stolica Polski i jako miasto najbliższe z pamięcią Szopena związane — miałaby tu niewątpliwie największe prawa, i ani mi przez myśl przejść nie może, aby je sobie dała zaprzeczyć.

Berlin, 5 grudnia 1928 r.

Fr. Brzeziński.

\*) Sienkiewicz żył jeszcze wówczas.

Psalmy Mikołaja Górniki, — w opracowaniu Dra J. Reissa. (Ciąg dalszy)

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: ży - je - - - mu.

PSALM LXXIV.

*Ut quid Deus repulisti.*

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: Tak - że nas już wie - - - ki Bo - że  
I sro - gim wil - kom dra - pać sta - do

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: nasz o - pu - - - - - - - - - - - - - - - -  
swe do - pu - - - - - - - - - - - - - - - -  
Ścisz? Wspo - mni na swe dzie - - dzi - -

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: ctwo i na swój lud wter - ny, Z któ - re - goś Ty zdiał

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: Jarz - mo w je - go czias mi - - - zer - - - ny.

PSALM LXXXV.

*Confitebimur Tibi Deus.*

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: Cie - bie my wicznie wy - zna - wać bę -  
I Two - je cu - da świa - tu o - - po -

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: dzie - - - my A Ty nam - - - - -  
wie - - - my. A Ty nam - - - - -  
Ścicie bę - dziesz

Two staves of musical notation, treble and bass clefs. The lyrics are: na - sze spra - wy Bo - że ta - - - ska - wy.

<sup>\*)</sup> W oryginale alt : c<sub>1</sub>.

## Tekst do Psalmów

według przekładu Jana Kochanowskiego.

LXXI.

**In te Domine speravi, non confundar.**

W Tobie ufność swą kładę, Boże niezmierny!  
 A Ty nie daj, abych był kiedy zawstydzony.  
 Prze dobroć swoją racz mię z trudności wybawić,  
 Usłysz mój głos, a chciej mię na swobodzie stawić.  
 Weźmi mię w swą obronę, niezwalczony Panie!  
 A to za twardą skałę i zamek mi stanie:  
 Wybaw mię z rąk człowieka niesprawiedliwego,  
 Wyrwi mię z okrucieństwa człowieka ciężkiego.  
 Tyś jest moja pcciecha w każdej mej trudności,  
 Tyś nadzieja od mojej najpierwszej młodości,  
 Jeszcze u piersi wisiał nędznej matki swojej,  
 A jużem był w opiece, liche dziecko, Twojej.  
 Ciebie zawsze mój głos brzmi; niech mię palcem sobie  
 Jako chcą ukazują, ufność moja w Tobie;  
 Żaden dzień bez Twej chwały u mnie nie przeminie,  
 Żadna noc bez pamiątki Twojej nie uplynie.  
 Nie porzucajże mię więc w moim zesłym wieku,  
 Ani opuszczaj, gdy sił nie stanie człowieku.  
 Nieprzyjaciele moi o mnie radę mają,  
 Na mnie wszystkie fortele swoje obracają,  
 Serce sobie tem czyniąc: Już go i Bóg (prawi)  
 Opuścił; gońcie, wiążcie, nikt go nie wybawi.  
 Ty mię, Boże mój wieczny! nie racz odstępować,  
 Ale nad ich nadzieję chciej mię poratować,  
 Aby za swoją radę wstydać się musieli,  
 A hańbę ze mnie zdjętą na sobie widzieli.  
 A ja więc próżen strachu i w myśli bezpieczny  
 Tobie nową pieśń zacznę, o mój Boże wieczny!  
 Wyznam Cię w obietnicach Twoich nieomylnym,  
 Wyznam Cię ojcem sierot i obrońcą silnym.  
 Liczby nie masz łaski Twej, kto kiedy możności  
 Równe słowa wynajdzie i Twojej litości?  
 Jeszcze mię z młodu ćwiczył, a ja, Boże żywy!  
 I dziś wyznawam Twoje niepodobne dziwy.  
 Racze mię w łasce i w swej zachować obronie  
 Aż do późnego wieku i do białej skronie,  
 Abych siłę Twoją mógł tak terażniejszemu  
 Opowiadać wiekowi, jako i przysłemu.  
 Twojej dobroci, spraw Twoich sława, mocny Boże!  
 Nieba sięga, któż kiedy z Tobą zrównać może?  
 Tyś mię był prawie w morze trosk rozlicznych wprawił  
 Potem użaliwszy się snadnieś mię wybawił,  
 Wróciłeś mi powagę i miejsca uczciwe,  
 Pocięszyłeś z łaski swej serce frasowliwe.  
 Przeto Cię, o mój Boże nieskończony!  
 Na wieki śpiewać będą moje wdzięczne strony,  
 Będą Cię wyznawały w powieści statecznym  
 I obrońcą Twojego Izrahela wiecznym.  
 Usta moje, język mój będzie się radował,  
 Będzie za dobrodziejstwa obfite dziękował,  
 Nie zmilczy na wieki Twojej sprawiedliwości,  
 Gdy się zły człowiek będzie wstydał swych sprośności.

LXXII.

**Deus iudicium Tuum regi da.**

Daj swe baczenie, Boże! królowi,  
 Daj sprawiedliwość królewicowi,  
 Aby w porządku Twój lud sprawował,  
 Jednak z pany chude szacował.

Góry (da Pan Bóg) pokój rozplodzą,  
 A sprawiedliwość pagórki zrodzą;  
 Ten wesprze chudych, ten sierot będzie  
 Bronił, a wytknie potwarce wszędzie.

I będzie Jego Imię na ziemi  
 Między narody straszne wszystkimi,  
 Tak długo, póki straż czujna świata,  
 Miesiąc i słońce poniosą lata.

Spadnie jako deszcz nieprzeplacony  
 Na upragnione suche zagony,  
 Spadnie perłowej podobien rosie  
 Na łąkę gołą po ostrej kosie;

Zakwitnie cnota, pokój się zrodzi,  
 Któremu żaden bój nie przeszkodzi,  
 Aby nie miał trwać, póki krąg wdzięczny  
 I rość i niknąć będzie miesięczny.

Morze z tej strony, morze i z drugiej  
 Strzedz będzie jego granice długiej.  
 Od głębokiego brodów Eufrata  
 Będzie panował do kraju świata.

Tego upadłszy na swe kolana  
 Wyzna gorący murzyn za pana,  
 Nieprzyjaciele Jego zuchwali  
 Plugawą ziemię będą lizali;

Królowie! którzy morzem władają  
 I wspom morskim prawa dawają,  
 Dary poniosą, dań Arabczycy  
 Płacić mu będą i Sebejczycy.

Owa, cokolwiek wodami swemi  
 Ocean zawarł, wszytki na ziemi  
 Narody temu będą hołdować  
 I rozkazanie każde przyjmować.

A Ten da ucho ukrzywdzonemu  
 I dopomoże wstać upadłemu,  
 Zdejmie z nich lichwę, zamierzy srogą  
 Pomstę, ktoby krew przelał ich drogą.

Przedłuży mu tedy Pan żywota;  
 I arabskiego nabierze złota;  
 Będą zań wszytcy Boga prosili,  
 Będą mu wszytcy błogosławili;

Z garści ziarn taki urodzaj wstanie,  
 Że jaki z cedrów szum na Libanie,  
 Taki chrzęst kłosów po górach wszędzie  
 I po nizinach obfitych będzie.

Po wsiach, po mieściech, kwitnącej młodzi  
 Taki dostatek Jego wiek zrodzi,  
 Jaka na przyściu wiosny przyjemnej  
 Trawy więc bywa obfitość ziemnej.

Imię na wieki Jego nie zgaśnie,  
 Dokąd słoneczny gore krąg jaśnie,  
 Ten król na wszytek świat szczęście wniesie  
 I sam od świata chwałę odniesie.

Bądź pochwalony, Boże prawdziwy!  
 Który na świecie sam czynisz dziwy,  
 Imię Twe święte niechaj brzmi wszędzie,  
 Niechaj Twej chwały świat pełen będzie.

Chór męski.

*O salutaris hostia.*

*Andante sostenuto.*

*O. M. Żukowski.*

1. *O sa-lu-ta-ris ho-si-ti-a,*  
 2. *U-ni-tri-no-que Do-mi-no*

1. *Que coe-li fan-dis o-si-ti-um,*  
 2. *Sit sem-pi-ter-na glo-ri-a,*

1. *Bel-la pre-munt ho-si-ti-a,*  
 2. *Qui oi-tam si-ter-mi-no*  
 Da

1. *ro-bur fer-au-xi-li-um,*  
 2. *no-bis do-net in pa-tri-a,*  
 Bel-la Qui vi-

1. *pre-munt ho-si-ti-a,*  
 2. *tam si-ter-mi-no*  
 Da ro-bur No-bis

1. *fer-au-xi-li-um,*  
 2. *do-net in pa-tri-a.*  
 A-men.

Chór męski.

# Gloria Tibi Trinitas...

Wolno.

Glo - ri - a Ti - bi Tri - ni -  
 tas ae - qua - lis u - na De - i -  
 tas, et an - - - - te om - ni -  
 a sae - cu - la et nunc et

in per - - - - pe - tu - - um.

Lau - da - - te Dominum  
 Quoniam confirmata est  
 super nos | miseri - cor - dia e - jus,  
 Gloria  
 Sicut erat in principio, et nunc et semper,

laudate eum om - nes po - - pu - li.  
 et veritas Domini | manet in ae - ter - - - - num.  
 et Spiri - - - - tu - i san - - - - cto.  
 et in saecula saecu - - - - lo - rum A - - - - men.

Śpiew „Gloria Tibi Trinitas“ rozpoczyna uroczystość rezurekcyjną przy Grobie Bożym w Wielką Sobotę wieczór, lub w Wielką Niedzielę wczas rano. — W niektórych parafjach uroczystość ta odbywa się przy udziale chórów; dla nich ten utwór pomieszczamy.

(Chór mieszany).

## Bolejąca Matka stała...

Wolno.

Mel.: X. L. Lambillot. — Harm. T. Flassza.

1. Bo - le - ją - ca Ma - tka sta - ta O - bok krzy - ża  
2. Jak - że smu - tał i sła - pio - na, By - ła ta - blo -  
3. Gdzież jest czo - wiek co iże wstrzy - ma, Gdy mu sta - nie

1. we łzach ca - ta Kie - dy z nie - go zwi - sal Syn.  
2. go - sta - wio - na Z któ - rej Bóg się zro - dził sam!  
3. przed o - czy - ma, W mę - lach Mat - ka ta bez - dział skaz?

*mf*  
1. Du - że Jej co też nie mie - ści, Peł - ną smu - tku  
2. Ja - kiż ból Jej pierś roz - ry - wa, Kie - dy wi - dzi  
3. Kto się smutkiem me - po - ru - szy, Gdy roz - wa - zy

1. bo - le - ści, Prze - szedł miecz dla na - szych win.  
2. Ma - tka kłi - wa, Dzie - cię Swe i śmie - ci - cie - ciem  
3. bo - le - ści, Ma - tka kłi - wa, Dzie - cię - ciem wra - z?

4.

Widzi, jak za ludu zbrodnie  
W mękach zwisa, tak niegodnie  
Ubiezowan Zbawca dusz.  
Widzi Syna wśród konania,  
Jak samotny głowę skłania,  
Gdy oddawał ducha już.

5.

Matko, coś miłości zdrojłem,  
Spraw, niech czuje w sercu mojem  
Twój ból, mękę łzawych dróg!  
Spraw, by serce me gorzało,  
By radością w życiu cała  
Stal się dla mnie Chrystus Bóg.

6.

Matko, ponad wszystkie świętsza  
Rany Pana aż do wnętrza  
W serce me głęboko wpij.  
Cierpiącego tak niezmiernie,  
Twego Syna ból i ciernie  
Niechaj duch podziela mój!

7.

Spraw, niech leję łzy obficie,  
Poprzez całe moje życie  
Sercem mnie z Cierpiącym wiąż!  
Pragnę stać pod krzyżem z Tobą,  
Z Twoją łącząc się żaloba,  
We łzach się rozplwywać wciąż!

8.

9.

Blagam Panno: lwe dziewicze,  
Zapiłkane wzniesie oblicze;  
Jeden niech nas łączy płacz!  
Niech zgon mego nosze Chrysta,  
Męke Jego, o Przeczysła,  
W sercu mem wycisnąć racz!

Niech mnie męki gwoździe zrani  
Niechaj, kiedy patrzę na nią,  
Krew upoi mnie i krzyż!  
Męka ognia nieustanną  
Nie dał gorzeć, lecz, o Panno,  
W sądu dzień Twą pomoc zbliż!

10.

Chryście, gdy me skonać chwile,  
Daj przez Matkę posiąść miłe  
Palmy Twej zwycięski wian!  
Kiedy ciało smierci pokruszy,  
Spraw, by w niebie mojej duszy  
Tryumf był Twej chwały dan! Amen.

Hymn ten, jeden z najpiękniejszych średniowiecza, pochodzi z XII wieku, dziś powszechnie uważany jest za utwór Franciszkanina Jacopone'go z Todi. Benedykt XIII, który święto Siedmiu Bolesci N. P. M. zaprowadził (roku 1727) w całym kościele, umieścił tę pieśń w rzymskim mszale i w brewiarzu.



Chór męski.

Mazurek: „Grajże grajku“.

*Non troppo.* Słowa i muzykę napisał Jan Czech.

Graj - ku graj, w pierwszych wiosnach ży - cia

Graj - że graj - ku, graj graj - ku w pierwszych wio - snach

czte - ka, graj - że graj, ciał - gle graj,

czło - wle - ka, graj - że graj - ku, graj graj - ku,

gdy w sta - ro - ści śmierć nas cze - ka, graj - że graj,

gdy w sta ro - - ści śmierć cze - ka, graj - że graj - ku,

Bóg na - gro - dzi tru - dy (we  
O - byś za - wsze grał i żył)

Bóg na - gro - dzi (wszystkie tru - dy, Gdy cię we - zwie  
Graj - że graj nam (graj - ku mi - ły, Gdy śmierć przyjdzie

Przed Swój ka - że sta - wić tron,  
Mu - sisz wdzięczność na - sąż znać:

to ci wska - że tron,  
mu - sisz wdzię - czność znać:  
do nie - ba, (grać ma - zu - ra,  
po cie - bie, (mu - sisz po - znać wdzięczność na - sąż:

Bo i graj - ków tam po - trze - ba z na - szych pol - skich  
Bę - dzie - my ci na po grze - bie (twe ma - zu - ry

*fermata i stringendo* (przy 2. zwrotce).

I - ma Il - da.

stron. grać! ah!

Mazurek *da Capo al Fine*,  
nie słowami tylko wszyst-  
kie nuty zgłoską: „la, la“,  
w szybkim tempie.

graj - że graj,  
graj graj - ku, graj o zmu - ku i o świ - cie,  
graj o zmu - ku i o świ - cie.

graj nam sko - czenie i we - so - to  
nam rze - wnie, słod - ko i we - so - to

roz - - - we - se - laj  
roz - we - se - - - laj zy - cie. *Fine.*  
Ma - zu - recz - ka  
Choć ci z czo - ka  
Ma - zu - re - czka  
Cho - ciał pły - ną

graj - cie nam,  
graj - nie pot,  
graj ko - cha - ny,  
ci stru - mie - me,  
ho ten pol - ski ma - zur  
nie u - sta - waj graj - ku  
ho ten ma - zur  
nie u - sta - waj

to ma w so - bie,  
różni od u - cha,  
ma - zur - re - czka  
ma - zur - ka,  
ma - zur - ka,  
mu - zy - ka,

że ci no - gi  
uj - dzień smutków,  
trošk i smut - ków  
że ci no - gi  
trošk i smut - ków  
rwał się w tan,  
trošk i psol,  
rwał się w ta ny  
u - ko - je - nie

tu - pią - na - wet  
w twej me - lo - dji

I ma.  
w gro - bie.  
hop! hui hai  
II da.

*Da Capo al Fine*  
*e poi Trio.*

**Trio.**  
Ot na czo - le  
Nie wy - puszczaj  
już chmur - ka,  
więc smy - ka,  
niech - że gra - ją  
graj - że graj - ją  
niech gra - ją  
graj graj - ją

nie  
sól  
two - je du - dy,  
co masz si - by,  
Graj - że graj - ku  
Pie - kna two - ja  
ma - zur - ka,  
mu - zy - ka,

Redakcja nasza postanowiła informować P. T. Czytelników o najnowszych zagranicznych zdobyczach naukowych w dziedzinie muzyki i śpiewu, oraz o stanie badań i metodach na tymże gruncie dokonywanych.

W tym celu obok rubryki „Nowe Wydawnictwa Muzyczne“, poświęconej bibliografii polskiej, będziemy podawać sprawozdania z książek muzycznych, ukazujących się zagranicą w językach obcych.

Dział ten obok roli informatorskiej, spełni drugą, praktyczną: ułatwi wybór i zakupno dzieł omawianych tym wszystkim, którzyby chcieli je osobiście przestudjować.

## Literatura niemiecka z zakresu pedagogiki muzycznej.

W szybkim i niepowstrzymanem tempie, ciągle naprzód mknie kultura muzyczna zachodu, przejawiając się nie tylko w coraz to nowych poczynaniach kompozycyjnych, ale także i w literaturze naukowej, która zawsze i wszędzie stanowi podstawę wszelakich zaczątków pracy muzycznej. Celem zasadniczym tej literatury jest przede wszystkim, według wytycznej pruskiego szkolnictwa, kultura i znajomość pieśni ludowej, którą władze szkolne z naciskiem nauczycielstwu szkół niższych i średnich przeprowadzać nakazały. Pedagodzy niemieccy, wnikając w potrzeby doby obecnej i w dotychczasowy sposób nauczania, doszli do przekonania, że uciążliwy i suchy materiał naukowy nie łatwo wbija się w pamięć, nauka o muzyce i pieśni zbyt wolno czyni postępy i zwykle młodzież opuszczająca szkołę, choć zna zasady muzyki, czytania nut głosem i w ogólnych zarysach jest muzykalną, bardzo mało wie o pieśni swojskiej, ludowej i nie potrafi rozróżnić pieśni wartościowej od najzwyczajszej lichoty lub tandety muzycznej.

Nad kwestją uświadomienia w tej dziedzinie młodzieży, toczyło się wśród pedagogów niemieckich wiele debat, a wśród powodzi literatury muzyczno-pedagogicznej, nie znaleziono żadnego podręcznika, któryby bezwzględnie prowadził do celu. Celem tym miało być zaznajomienie uczniów w kilkudziesięciu godzinach nauki z pieśnią ludową, jej rozwojem, wartością i jej znaczeniem dla ojezyny i narodu. Pomyślnie wyniki w tej kwestji uzyskał **Dr Jan Joachim Moser**, profesor akademii muzycznej i uniwersytetu w Berlinie, dyrektor państwowej akademii dla muzyki kościelnej i szkolnej. Napisał on dzieło, które według zdania fachowców, odpowiedziało zapotrzebowaniu i celowi. Dzieło to obejmujące 190 stronice druku, ukazało się w wydaniu **Biblioteki Muzyczno-Pedagogicznej**, wydawanej przez **Leona Kestenberga** jako zeszyt pierwszy, nakładem firmy **Quelle & Meyer** w Lipsku, 1929 r., pod tytułem:

„**Volkslied in der Schule**“.

„Pieśń ludowa w szkole“ — oto pierwszorzędy temat naukowy, dający prócz nauki o kulturze pieśni, wzbudzenie zamiłowania do tego, co swojskie, ojczyście i narodowe. — Cała nauka ujęta w 14 godzinach rozmowy, na temat pieśni, prowadzonych przez nauczyciela w formie dialogu z uczniami. Oto treść tematów poszczególnych godzin:

- Godz. 1: Pieśń ludowa i pieśń bez wartości.
- „ 2: Pieśń ludowa i pieśń sztuczna.
- „ 3: O powstaniu pieśni ludowej.
- „ 4: Losy pieśni ludowej.
- „ 5: Wykład o pieśni ludowej.
- „ 6: Sztuka w pieśni ludowej.

Godz. 7: Naród w zwierciadle swej pieśni.

„ 8: Stara i nowa pieśń ludowa.

„ 9: Pieśń ojczyście i pieśń pokoleń.

„ 10: Niemieckie opowieści w pieśni ludowej.

„ 11: Bajki i mity w pieśni ludowej.

„ 12: Pieśń ludowa w sztuce.

„ 13: Pielęgnowanie pieśni ludowej.

„ 14: Głosy ludów w pieśniach.

Do każdej lekcji przytoczone zostały przykłady w nutach, mające na celu praktyczne przystosowanie tychże tak do nauki teoretycznej, jak i do śpiewu. — Prócz tego na końcu książki pomieszczoną została literatura uzupełniająca wiedzę wykładającego, jeżeli jej potrzebować będzie. Jest to opis około 40 dzieł (oczywiście wszystko odnoszące się do niemieckiej kultury muzycznej).

Cena tej książki wynosi: broszura mk 4.60, oprawna w płótno: mk 5.60.

2. **ALLGEMEINE PÄDAGOGIK UND MUSIKPÄDAGOGIK**, przez **Dra Eberharda Preussnera**. Nakład firmy **Quelle & Meyer**, Lipsk. — Tom drugi „Biblioteki Muzyczno-Pedagogicznej“, wydawanej przez prof. **Leona Kestenberga** w Lipsku. — Cena egzemplarza oprawnego mk 2.80; oprawn. w płótno mk 3.60.

Profesor Kestenberg, referent muzyczny przy ministerjum pruskim, wybitny znawca na polu pedagogiki, zgromadził około siebie grono najwybitniejszych fachowców pedagogów, aby po uzgodnieniu i ujednostajnieniu ich myśli, urzeczywistnić idealny cel muzyki z metodą jej nauczania. Wynikiem tej pracy jest powyżej przytoczone dzieło **Dra Preussnera**, w którym autor bada i podaje treściwie stosunek pomiędzy ogólną pedagogiką, a pedagogiką muzyki, wykładając w sposób jasny i przystępny strukturę muzycznej pedagogiki, jej rozwój organiczny i dzisiejsze wielostronne jej zastosowanie. Książkę podzielił autor na trzy rozdziały, a mianowicie:

Rozdz. I.: „**Struktura muzyczno-pedagogicznej myśli**“.

Rozdział II.: „**Idea pedagogiki muzycznej**“.

Rozdział III.: „**Urzeczywistnienie idei w metodzie**“.

Poczynając od rozdziału pierwszego, przeprowadza autor konsekwentnie studjum nad wymaganiami dzisiejszego nauczania, a ujmując w pojedynczych przykładach zdania wybitnych pedagogów, kieruje myśl do właściwego celu i ujednostajnionej metody nauczania. Tę myśl przewodnią rozwija autor dalej w rozdziale drugim i trzecim, w których jasno wyklada socjalną pedagogikę, łącznie idącą z estetyką i psychologią w wykształceniu muzycznym.

Książka obejmuje całokształt dzisiejszych wymagań wykształcenia muzycznego, a problemy dotyczące samej nauki jak i uczonego, np. „czem powinien być nauczyciel dla muzyki i jego zadanie nauczania“, znajdują w tej książce rozwiązania oparte na obserwacji nauki w innych krajach, oraz na podstawie teorii i zdań dawnych mistrzów. Myśli i tematy, zawarte w tem dziele, wyprawdzą niejednego pedagoga z błędnego koła metod i praktyk, które niejednokrotnie nie dają takich wyników, jakie przy dzisiejszej nauce, pracy i wysiłku dać powinny.

3. **MELODIELEHRE**, przez **Waldemara Woehla**. Tom trzeci „Biblioteki Muzyczno - Pedagogicznej“, wydawanej przez **Leona Kestenberga**. — Nakład firmy **Quelle & Meyer**, Lipsk. — Cena egz. oprawn. mk 2.—, oprawn. w płótno mk 2.80.

Książka ta, obejmuje 43 stronice druku z przykładami

nutowymi, prócz tego 16 stronice nut w osobnym dodatku, stanowiące przykłady pochodzenia melodyjnego, omawianego w książce. Autor w dziele tym powziął zadanie nowego rodzaju, zaprawienie słuchu miłośnika muzyki i nauczyciela do melodyjności. W tym też względzie daje on w treści i przykładach praktyczne wskazówki, jak postępować w elementarnej nauce muzyki, po myśli no-

wego kształtowania się metody muzyczno-pedagogicznej, opartej na podstawach instrumentalnych.

Każda z powyższych wymienionych książek napisana na podstawie najlepszej wiedzy nauczycielskiej i znawstwa fachowego, stanowi tak dla nauczyciela jak i ucznia muzyki nadszwyczaj wartościową literaturę muzyczno-pedagogiczną.

### 3. Pieśń ojczysta.

*Allegro.*

The musical score is written for voice and piano. It consists of five systems of music. The first system shows the vocal line and piano accompaniment. The tempo is marked 'Allegro'. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are: 'Jak wol - ny lot so - ko - ła leć w prze - stwo - rze,'. The second system continues the lyrics: 'lot so - ko - ła leć w prze - stwo - rze, Jak ten lot so - ko - ła leć w prze -'. The third system continues: 'stwo - rze, skrzy - dla - mi płyn do słoń - ca płyn oj - czy - - stej pie - śni'. The fourth system continues: 'ton, w przestwo - rze płyn nad gwia - zdy gdzie słoń - ce ma swój tron, Swo'. The fifth system continues: 'bo - dna pieśń niech w wolnej pier - si nam, roz - la - cza się na'. The piano part features chords and arpeggios. There are dynamic markings: *mf* in the third system and *ff* in the fourth system. The fourth system also includes the instruction 'Solo kwartet.' and a piano (*p*) dynamic marking.

Jak wol - ny  
Jak wol - ny lot so - ko - ła leć w prze - stwo - rze,  
lot so - ko - ła leć w prze - stwo - rze, Jak ten lot so - ko - ła leć w prze -  
stwo - rze, skrzy - dla - mi płyn do słoń - ca płyn oj - czy - - stej pie - śni  
ton, w przestwo - rze płyn nad gwia - zdy gdzie słoń - ce ma swój tron, Swo  
bo - dna pieśń niech w wolnej pier - si nam, roz - la - cza się na

*mf*

*ff*

*Solo kwartet.*  
*p*

Twój wspa - nia - ły świat Twój świat o Bo - - - -

*Chór:*

że. Swo - bo - dna pieśń z or - ła - mi w dal po - le - ci w nie - zmie - rzo - ną

dal w prze - - stwo - - - - rze, *Solo:* Swo - - bo - - dna

pieśń niech z or - łem w lot po - - le - - ci w dal z or - ła - mi w dal w prze -

stwo - - - - rze w Twój świat wspa - nia - ły świat o Bo - - - - że.

Chór powtarza: „Swobodna pieśń“.

Z zeszytu II-go: „Wieniec Pieśni i Piosenek dla Młodzieży“.

Układ harmoniczny na 3 równe głosy Tomasza Flaszki (ciąg dalszy).

## Konsolidacja życia muzycznego.

Z krótkich komunikatów prasowych wiadomo już czytelnikom, iż został zorganizowany „Związek Sprawozdawców Muzycznych“, którego działalność rozciąga się na całe państwo.

Fakt ten posiada dla naszego życia muzycznego i dla rozwoju naszej kultury muzycznej bardzo doniosłe znaczenie. Nastąpiła bowiem po dziesięciu latach istnienia niepodległego państwa po raz pierwszy konsolidacja prasy muzycznej. Jakkolwiek organizacja ta opiera się na podstawie zawodowej, gdyż celem związku jest obrona interesów zawodowych, moralnych i materialnych członków, niemniej jednak chodząca dotychczas luzem krytyka muzyczna potrafiła złączyć się razem dla wspólnych celów. Stowarzyszenie stanie się więc terenem dla wzajemnego zbliżenia się członków, należących dotychczas często do wrogich obozów, co może wpłynąć tylko zawiernie na konsolidację naszego życia muzycznego, które potrzebuje jej tak gwałtownie, jak może żadna z gałęzi sztuki. Obserwujemy bowiem od szeregu lat systematyczny upadek wszystkich naszych czołowych placówek muzycznych, podtrzymywanych jedynie sztucznie drogą subwencji rządowych lub samorządowych. Zdarzają się więc i zdarzać będą coraz częściej wypadki, w których tylko solidarna postawa całej stołecznej krytyki muzycznej będzie w stanie uratować daną instytucję od ostatecznej zagłady. Związek stanowić będzie podatny teren do wyrównania różnic zapatrywań, konsolidacji i zajmowania zgodnego stanowiska wobec pewnych zasadniczych faktów i zdarzeń życia muzycznego. Taka działalność dośrodkowa, wchodząca w miejsce dotychczasowej odśrodkowej, jakkolwiek statutem nie przewidziana, będzie jednym z niewątpliwych rezultatów zrzeszenia się — i to rezultatem wagi pierwszorzędnej.

Jakkolwiek więc zasadniczym celem związku jest obrona interesów zawodowych członków, — to jednak to zbliżenie się wzajemne na podłożu materialnym, po uzyskaniu najodpowiedniejszych warunków pracy i płacy, prowadzić będzie w linii prostej do zbliżenia na terenie idealnym, który dla wszystkich członków stanowić będzie serdeczne umiłowanie sztuki muzycznej, we wszystkich jej formach i kierunkach. Że twórczość muzyczna polska otaczana będzie specjalną pieczołowitością, dowodzi wybór na pierwszego prezesa Związku znakomitego kompozytora, a zarazem jednego z najbardziej wpływowych członków „Stowarzyszenia Współczesnych Kompozytorów Polskich“, Adama Wieniawskiego.

Tak więc został zrobiony pierwszy krok w kierunku konsolidacji stosunków panujących w naszym świecie muzycznym. Reszta zależy od dobrej woli i sumy wysiłków członków.

## Różne wiadomości.

**PAŃSTWOWĄ NAGRODĘ MUZYCZNĄ** Ministerstwa W. R. i O. P. przyznano w dniu 10 lutego b. r. Karolowi Szymanowskiemu za koncert smyczkowy, wykonany po raz pierwszy w Warszawie w r. 1926. Dnia 22 b. m. w południe, w departamencie sztuki w Warszawie, p. dyr. depart. Jastrzębowski wręczył w imieniu p. ministra Karolowi Szymanowskiemu nagrodę w obecności wszystkich współpracowników departamentu.

**NAGRODY Z FUNDACJI PADEREWSKIEGO.** Donoszą z Bostonu: Nagrody z fundacji Paderewskiego za najlepszy utwór muzyczny na orkiestrę i za najlepszy utwór smyczkowy przyznane zostały: pierwsza w sumie 1000 dol. p. H. L. Heniot z Chicago, druga w kwocie 500 dolarów p. H. Humphrey z Bostonu.

**NAGRODY MUZYCZNE.** Jubileuszowy fundusz im. Smetany w Bernie w sumie 30.000 koron, podzielony został pomiędzy kompozytorów Emila Akmana za drugą symfonię (10.000 koron) i B. Womacka za kantatę (8.000 koron) i kilku innych muzyków.

**MIĘDZYNARODOWY FESTIVAL MUZYCZNY** w r. 1929. Co roku odbywają się — jak wiadomo — międzynarodowe festiwale muzyczne, mające na celu przedstawienie najcenniejszych utworów muzycznych współczesnych kompozytorów. Festiwale takie odbyły się już w Pradze czeskiej, w Salzburgu i w innych miastach. Z polskich kompozytorów dano poznać zagranicy utwory Szymanowskiego i Tansmana (polski muzyk, przebywający stale w Paryżu). W r. b. festival muzyczny odbędzie się w Genewie między 11—14 kwietnia. Program obejmuje szereg niezwykle ciekawych utworów współczesnych kompozytorów francuskich, niemieckich, czeskich, hiszpańskich i in. Z polskich kompozytorów wystąpi znany dobrze muzyk Jerzy Fitelberg, laureat kilku polskich i zagranicznych konkursów muzycznych. Na festiwalu wykonany będzie jego „Kwartet smyczkowy“.

**PIERWSZE ORATORJUM NARODOWE POLAKA W AMERYCE.** Na jednym z obchodów Dziesięciolecia Polski Odrodzonej w Stanach Zjednoczonych zaprodukowano w mieście Macanagua oryginalną „operę“ rodaka naszego ks. Jana Suchosa, który stworzył rodzaj oratorjum narodowego, zatytułowanego „Operą Unji wychodźstwa z Polską“. Dzieło to patriotycznym programem zyskało wśród słuchaczy wielki sukces, a po przedstawieniu wysłano do Prezydenta Mościckiego pismo z wyrazem hołdu i z oświadczeniem, że zebrani uważają „operę“ tę za symbol Unji Macierzy z polskiem wychodźstwem w Ameryce i pragnęliby, aby który z kompozytorów polskich zechciał napisać podobnej treści „operę“ z odworotnym tytułem, t. j. „Opera wiecznej Unji Polski z wychodźstwem“. Ten nieco może naiwny dezyderat jest wymownym świadectwem przywiązania i tęsknoty rodaków naszych za Oceanem do ojczystej ziemi.

**OBROŃMY AUTOGRAF CHOPINA!** W dniu 8 marca b. r. znana antykwaryjszowska firma berlińska „Leo Liepmann“ urządza licytację autografów muzycznych, wśród których znajdują się m. in. następujące sensacje: manuskrypt Schubertowskiego „Erlköniga“, dalej manuskrypt jego pieśni „Die Verfehltte Stunde“, tudzież kompozycji „Vergiss mein nicht“. Na licytację wystawioną ma być również Mendelsohna partytura 42 Psalmu, Mozarta „Duetino“ z „Tytusa“ i jeden z autografów Beethovena. Najsensacyjniejszym jest dla nas fakt, iż wśród przeznaczonych na licytację autografów muzycznych znajduje się również Szopena polonez op. 53 As-Dur, zaopatrzone własnoręcznie poprawkami i notatkami największego naszego kompozytora. Sfery muzyczne polskie powinny stanowczo postarać się o to, aby cenny ten i tak bardzo pamiątkowy dla nas autograf, zakupiony został przez Polaków i nie przeszedł w obce ręce.

**NIEZNANA OPERA MEYERBEERA.** Córka znanego kompozytora Meyerbeera, baronowa Audrian, podała do wiadomości publicznej, że w spuściźnie po kompozytorze odnaleziono nową operę p. t. „Judyta“. Rodzina

Meyerbeera chce tę operę ogłosić, jednakowoż dopiero po wydaniu wyczerpującej biografii kompozytora.

**Z TAJEMNIC WŁOSKICH SKRZYPIEC.** Na międzynarodowej wystawie muzycznej w Genewie, inżynier francuski Luc Gallicanne, przedstawił skrzypce uznane za najlepsze z pomiędzy 51 konkurentów z całego świata. Jako objaśnienie tak niezwykłego powodzenia podał wystawca odnalezienie przez niego w jakichś archiwach rękopisu włoskiego z roku 1716, zawierającego przepis przyrządzania lakieru kremańskiego. Po kilkuletnich próbach doświadczalnych zdecydował się on wystawić w Genewie skrzypce, zbudowane na zasadach akustycznych, ustalonych przez badania instrumentów kremańskich i pokryte lakierem wedle odnalezionego przepisu. Oprócz tak wspaniałego wyniku konkursowego w Genewie, mistrz Leopold Auer, oraz inni znakomici skrzypkowie wyrazili szczery podziw dla instrumentu, którego dźwięczność nie ustępuje skrzypcom staro-włoskim.

**NOWA KONSTRUKCJA FORTEPIANU.** W wiedeńskim klubie naukowych zademonstrowano przed kilku tygodniami nowoskonstruowany fortepian. Nowy ten wynalazek przewyższa wszystkie dotychczasowe z ostatnich lat dziesiątek pod względem praktyczności. Ma on mianowicie tę zaletę, że zmniejsza trudności techniczne przy wykonywaniu utworu, przynajmniej o sześćdziesiąt procent, a przytem nie wpływa absolutnie ujemnie na stronę artystyczną. Wynalazcą tego instrumentu jest niejaki Moor, zaś pomysł wykonany został przez jedną z paryskich fabryk fortepianów. Na pierwszy rzut oka nowy fortepian nie różni się zupełnie od naszych obecnych fortepianów. Obie klawiatury stoją do siebie w stosunku, jakiego dotąd nie wykombinował żaden z reformatorów fortepianowych. Ułożone są bowiem stopniowo, jedna za drugą. Dolna nie różni się niczem od klawiatury dotychczasowej i tak samo, jak dotąd, można na niej wykonać Chopina, Liszta, Mozarta i Beethovena. Górna klawiatura jest tak przymocowana, że dolny klawisz łączy się dokładnie z takim samym klawiszem górnym. Różnica polega na tem, że górny klawisz wydaje ton, któryby się uzyskało przy naciśnięciu wyższej oktawy klawiatury dolnej. Zamiast brać oktawę, co rękę męczy i nadwyreża, uderza się dwa klawisze nad sobą leżące, osiągając ten sam efekt. Nawet biegły pianista natrafia nieraz na trudności przy chwytaniu akordów lub przy wykonywaniu szybkich melodyjnych warjacji. Wszystkie te niedogodności upraszcza nieskomplikowany, a jednak zdumiewający pomysł Moora.

Dla artystycznego dźwięku tonów obojętnem jest, czy pianista zużywa na wywołanie ich pełnego brzmienia mniej lub więcej energii, a najważniejsze to wrażenie, jakie wirtuoz wywiera grą swoją na słuchaczach. A im łatwiej tony płyną, tem większy podziw budzą u słuchaczy. Jedno jednak należy mieć zastrzeżenie: pewne rytmiczne efekty gry fortepianowej, które na starej klawiaturze wypływają dzięki budowie ręki same z siebie, na nowym instrumencie będą musiały być wystudjowane specjalnie. Gdy się tej sprawie dokładnie przyjrzymy, skonstatujemy, że jest to niezwykły pomysł: techniczny wynalazek przeciwko technice. Jeśli wejdzie w powszechne użycie, to wywoła przewrót w nauczaniu gry na fortepianie. Dawniej była strona techniczna rzeczą poboczną, a muzykalność wysuwała się na plan pierwszy. Dopiero z biegiem lat i nadejściem czasów wielkich muzyków poświęcono więcej uwagi technice muzycznej, technice, która dzisiaj bodaj czy nie za bardzo wybiła się na czoło.

„SUPERPIANO“ (nadfortepian), nowy wynalazek Emeryka Spielmana. W styczniu b. r. odbył się w Wiedniu w sali „Kulturbundu“ pierwszy na świecie koncert „nadfortepianowy“. Znany kompozytor operowy Erich Wolfgang Korngold wygrywał improwizacje na „Superpiano“, który wyzyskując ostatnie wyrazy techniki, niczem nie uchybia sztuce, co więcej, umożliwia jej rozpowszechnianie, a zarazem zachowuje — mimo elektryfikacji odtwórczości — wysoki poziom indywidualnego artysty.

„Superpiano“ wygląda jak zwyczajne pianino i tylko elektryczne połączenia, prowadzące do głośnika, wskazują, że mamy do czynienia z nieznaną dotychczas mechaniczną i elektryczną konstrukcją nowego instrumentu muzycznego. A kiedy słyszymy pierwsze dźwięki, jesteśmy oczarowani: cudowna barwa i pełnia tonu „nadfortepianu“ działa jak muzyka sfer...

Instrument „Superpiano“ przejął ze zwyczajnego fortepianu jedynie klawiaturę. Tę powstają jednak zupełnie inaczej — nie drogą mechaniczną, ale za pośrednictwem światła i elektryczności. Duszą „nadfortepianu“ jest komórka selenu, pierwiastka, który — jak wiadomo — posiada tę właściwość, że może przemieniać świetne impulsy w prąd elektryczny. Każdemu klawiszowi odpowiada źródło świetlne — są niemi małe elektryczne lampki. Przez naciśnięcie klawisza następuje projekcja źródła świetlnego na komórkę selenową. Dzieje się to przy pomocy małego elektromotoru. Prądy elektryczne, powstające w komórce selenu, zostają w rurkach radjowych wzmacnione i głośnikiem wysłane w świat.

„Superpiano“ otwiera nowe, nieograniczone możliwości dla kompozytorów i reprodukujących artystów. Przez mieszanie dźwięków umożliwiona jest serja nieznanych dotychczas barw tonicznych. Jest to możliwa — jedynie przez zmianę szybkości w obracaniu się motoru — transpozycja utworu muzycznego w inną tonację, bez zmiany sposobu grania. Oprócz jego można na „nadfortepianie“ wytwarzać dźwięki, jakie dotychczas wydobywano tylko z instrumentów smyczkowych, albo dętych. „Superpiano“ o silniejszym motorze i lampkach może zastąpić małą orkiestrę. A wkońcu będzie ono, na wypadek fabrycznej produkcji, znacznie tańsze od zwykłego pianina.

O jeszcze jednym znaczeniu tego doniosłego — tak w dziedzinie techniki, jak i muzyki — wynalazku godzi się wspomnieć: nie będziemy zmuszeni słuchać monotonnych, wielogodzinnych ćwiczeń na fortepianie — nieznośnego brzdąkania, które nerwowego człowieka w niemłą wprawic może pasję. Głośnik „Superpiana“ można bowiem wyłączyć i zastąpić słuchawkami, jak przy radju, tak że początkujący będą mogli ćwiczyć i uczyć się, bez nękania swoich bliźnich, bowiem tony słyszeć będą ci tylko, którzy mają nałożone słuchawki, a więc uczeń sam, nauczyciel, względnie dobrowolny słuchacz. „Superpiano“ jest zatem „niemym“ instrumentem, który umożliwia koncertowanie w domu prywatnym także w nocy.

**OGÓLNO-POLSKIE ZAWODY KONKURSOWE MANDOLINISTÓW.** Związek Stowarzyszeń mandolinistów w Poznaniu urządza podczas Pow. Wystawy Krajowej w Poznaniu w dniu 11 sierpnia w auli Uniwersytetu Poznańskiego wielkie ogólnopolskie zawody konkursowe, w których wezmą udział towarzystwa mandolinistów, zrzeszone w Związku. Znana ze swej ofiarności firma E. Bamber w Poznaniu ofiarowała na konkurs wartościowy pułk jako nagrodę wędrowną. Konkurs orkiestr będzie połą-

ezony z popisami dla solistów, dla których również wyznaczono 3 nagrody. Wszelkich informacji o konkursie udziela Polski Związek Stowarzyszeń Mandolinistów, Poznań III, ul. Śniadeckich L. 12.

**KOMPROMITACJA SĘDZIÓW** międzynarodowego konkursu muzycznego. W niezwyklej sposób zażartował sobie z sądu konkursowego kompozytor szwedzki Kurt Atterberg, który niedawno zdobył pierwszą nagrodę na międzynarodowym konkursie kompozytorskim im. Schu-

berta, ogłoszonym przez amerykańskie towarzystwo „Columbia“. Nagroda wynosiła wysoką sumę 2.000 funtów szterlingów.

Dzieło laureata zostało wykonane w Londynie i przyjęte przez całą krytykę z wielkimi pochwałami.

Obecnie Atterberg ogłosił list, w którym oświadcza, iż tworząc swą symfonię, wypożyczał różne jej części z utworów innych kompozytorów, a całą swą pracę konkursową wykonał tylko w celach żartu.

**We własnym nakładzie ukazały się następujące wydawnictwa:**

**Mikołaj Gomółka.**

## Melodje na psalterz polski

**z r. 1580**

wydał Dr Józef Reiss, Kraków 1927.

„Melodje na psalterz polski“ wytłoczone zostały w ilości 250 egzemplarzy, każdy egzemplarz numerowany, zeszyty w broszurę niemi z kartonową okładką.

Cena egzemplarza wynosi 15 złotych.

## Tonacje kościelne

podręcznik dla studjujących muzykę kościelną, z przykładami nutowymi kadencyj i zбочeń do pokrewnych trybów kościelnych. — Ułożył Roman Ferek.

Broszura objętości 96 stron. — Cena zł. 1.50.

Broszura ta ma na celu zaznajomienie każdego z wykonawców muzyki kościelnej z trybami kościelnymi i ich właściwościami, które znajdując się w powszechnie używanych melodjach kościelnych, decydują o właściwości i charakterze pieśni kościelnej.

Ileż to razy zdarza się, że nawet wybitniejsi organiści, towarzysząc pieśni kościelnej na organie, wprowadzają do harmonizacji wyszukane akordy, dyssonansowe, niezgodne zupełnie z powagą pieśni i kościoła, chcąc w ten sposób zaznaczyć swą szeroką wiedzę i praktykę harmoniczną.

Efekt jednak tych usiłowań jest przede wręcz przeciwny. Kto w towarzyszeniu organem chorałowi wprowadza harmonje obce i niewłaściwe, ten wydaje tylko sobie świadectwo ubóstwa, że muzyki kościelnej zupełnie nie studjował i z właściwościami melodyj kościelnych, mimo swej wiedzy, nie zapoznał się weale.

Broszurka „Tonacje kościelne“ częściowo usunąć może tak często popełniane przez organistów błędy, jest ona dopiero wstępem do dalszych wydawnictw, które w wzorowym opracowaniu na podstawie zasad tonacyj kościelnych wkrótce drukiem się ukażą.

## Pieśni ludowe

ziemi krakowskiej, według zbiorów Oskara Kolberga, na chór męski 3 i 4-głosowy à capella, w myśl programu Min. Wyznań Religijnych i Oświecenia Publ., dla użytku młodzieży szkół średnich i chórów amatorskich opracował: **Kazimierz Garbusiński**, nauczyciel IX. Gimn. państwowego w Krakowie. — Zbiór ten zawiera 23 pieśni oryginalnych. — Cena partytury zł. 2

## Pieśni kościelne

dla użytku młodzieży szkół średnich, powszechnych i chórów amatorskich, na chór mieszany lub na jeden i dwa głosy z towarzyszeniem organu — opracował

**Prof. Kazimierz Garbusiński.**

Zbiór ten zawiera 27 pieśni kościelnych, w tem 5 kompletnych Mszy. — Cena partytury zł. 3.

## Pieśni popularne

okolicznościowe i ludowe, dla użytku młodzieży szkół średnich, powszechnych i chórów amatorskich. Na chór mieszany ze szczególnem uwzględnieniem skali głosów chłopięcych w myśl programu Min. Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego — opracował:

**Prof. Kazimierz Garbusiński.**

Zbiór ten zawiera 29 pieśni, w którym bogaty wybór stanowią pieśni nadające się na wieczorki, popisy, imieniny i t. p. uroczystości. — Cena partytury wynosi zł. 3.

## Kantata

### „Niechaj z polskich naszych piersi“

słowa i muzyka Romana Ferka, na chór szkolny 2-głosowy z dywizjami, z towarzyszeniem fortepjanu.

CENA ZŁ. 1.50.

**Abonenci składający całoroczną prenumeratę, otrzymują na wymienionych wydawnictwach 30% rabatu.**

Wszelkie zamówienia kierować należy wprost pod adresem:

**WYDAWNICTWO „MUZYKA i ŚPIEW“** Kraków, ul. św. Krzyża 11

**Konto P. K. O. Kraków 400.883.**